

ADEMPIMENTI DOPO IL MATRIMONIO
PER LA TRASCRIZIONE DELL'ATTO IN ITALIA
PRESSO IL COMUNE D'ISCRIZIONE AIRE

- **Forma dell'atto da trascrivere: il cittadino italiano che ha contratto matrimonio nel Principato, deve richiedere al Comune di Monaco una copia integrale dell'atto di matrimonio (*copie intégrale de l'acte de mariage*); tale atto, dovrà essere munito della legalizzazione prevista ai sensi della Convenzione dell'Aja del 5 ottobre 1961, che consiste nell'apposizione dell'*Apostille* sul documento originale rilasciato dal Comune, da richiedere - a cura dell'interessato - ai Servizi Giudiziari presso il Tribunale di Monaco;**
 - **in seguito, l'atto dovrà essere tradotto integralmente a cura di un traduttore giurato (si allega lista di traduttori di riferimento);**
 - **qualora i coniugi avessero optato per il regime della separazione patrimoniale dei beni, con dichiarazione all'atto del matrimonio (con la seguente formula: "di volersi assoggettare al regime legale monegasco"), si allega un modulo per la compilazione da parte degli sposi, che dovrà essere presentato con le copie dei documenti d'identità (per cittadini UE, per i cittadini extra UE, occorre l'autentica della firma presso l'Ufficio consolare dell'Ambasciata), con il quale richiedono che, assieme alla trascrizione dell'atto di matrimonio, sia riportata l'attestazione Consolare che precisa quale è il regime legale patrimoniale vigente a Monaco (separazione dei beni) ed in base a quale norma;**
 - **qualora fosse stata stipulata una convenzione matrimoniale, questa dovrà essere legalizzata, tradotta e presentata assieme all'atto di matrimonio ai fini dell'annotazione a margine dell'atto da trascrivere.**
-
-

ISTANZA DI PARTE

I sottoscritti:

_____ cittadino _____

nato a _____ il _____

residente al N. _____

e

_____ cittadina _____

nata a _____ il _____

residente al N. _____

coniugati a Monaco (Principato), il _____

con la presente chiedono all'Ufficiale di Stato civile del Comune di:

che contestualmente alla trascrizione del loro atto di matrimonio sia annotata l'attestazione dell'autorità diplomatica (Ambasciata d'Italia nel Principato di Monaco) relativa al regime patrimoniale vigente nel Principato di Monaco (separazione dei beni) al quale i sottoscritti hanno dichiarato di volersi assoggettare al momento della celebrazione del loro matrimonio.

In fede.

Monaco (Principato),

I DICHIARANTI

Si allegano copie documenti d'identità